



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

一月十日
基督受洗日
早禱崇拜

二零二一年主題：「復興與更新」

本主日聖工輪值

主禮、講道：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling 翻譯：盧鄭瑞莓
司禱：趙俊傑 讀經：盧仕杰
代禱：吳張安 幻燈控制：朱潮偉
幻燈編者：鄭關慧瑜 ZOOM 主持：趙凱怡

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句－趙俊傑

從天上有聲音說：「這是我的愛子，我所喜悅的。」

馬太福音 3：17

平安禮－林寶珠牧師

主禮：願主的平安常與你們同在。

會眾：也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文－林寶珠牧師

主禮：願主耶穌基督的恩惠，
上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們眾人同在。

會眾：也與你同在。

認罪文－趙俊傑

司禱：現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－林寶珠牧師

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

經課 使徒行傳 19:1-7－盧仕杰

讀經員：保羅在以弗所

¹ 亞波羅在哥林多的時候，保羅經過了內陸地區，來到以弗所，在那裏他遇見幾個門徒，² 問他們：「你們信的時候領受了聖靈沒有？」他們說：「沒有，我們連甚麼是聖靈都沒有聽過。」³ 保羅說：「這樣，你們受的是甚麼洗呢？」他們說：「是受了約翰的洗。」⁴ 保羅說：「約翰所施的是悔改的洗禮，他告訴百姓當信那在他以後要來的那位，就是耶穌。」⁵ 他們聽見這話以後，就奉主耶穌的名受洗。⁶ 保羅給他們按手，聖靈就降在他們身上，他們開始說方言和說預言。⁷ 他們約有十二個人。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩－#134 晨星歌

1. 晨星之中，最輝煌，彩色光明，
洞照世界，黑暗消，曙光呈；
東方曉星，永燦爛，天際輝映，
導引我人，馬槽邊，朝聖嬰。

2. 寒風陰襲，馬槽邊，露點晶明，
牛馬相伴，聖嬰頭，低處枕；
天使高聲，同歌頌，牧人催醒，
齊來朝覲，創造主，救世君。

3. 我們如何，不獻奉名寶奇珍：
東方乳香，古銅鼎，芬芳騰，
山中碧玉，海洋中，明珠徑寸，
林間沒藥，和地下，純黃金？
4. 救主的愛，不能將奇珍掉換，
山海珠玉，縱獻主，也徒然；
內心至誠，比珍寶更加稀罕，
謙卑虔禱，主看來，更喜歡。
5. 晨星之中，最輝煌，彩色光明，
洞照世界，黑暗消，曙光呈；
東方曉星，永燦爛，天際輝映，
導引我人，馬槽邊，朝聖嬰。

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

普天頌讚 HUP #134

Music 曲：James P. Harding

Text 詞：Reginald Heber, 沈子高譯

©1977&1981 Chinese Christian Literature Council Ltd.

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

馬可福音 1:4-11 – 趙俊傑

主禮： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

主禮： 主耶穌基督的聖福音，記載在馬可福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

主禮： ⁴照這話，施洗約翰來到曠野，宣講悔改的洗禮，使罪得赦。⁵猶太全地和全耶路撒冷的人都出去，到約翰那裏，承認他們的罪，在約旦河裏受他的洗。⁶約翰穿駱駝毛的衣服，腰束皮帶，吃的是蝗蟲和野蜜。⁷他宣講，說：「有一位在我以後來的，能力比我更大，我就是彎腰給他解鞋帶也不配。⁸我用水給你們施洗，他卻要用聖靈給你們施洗。」

耶穌受洗

⁹那時，耶穌從加利利的拿撒勒來，在約旦河裏受了約翰的洗。¹⁰他從水裏一上來，就看見天裂開了，聖靈彷彿

佛鴿子降在他身上。¹¹又有聲音從天上來，說：「你是我的愛子，我喜愛你。」

主禮：這是上主的福音

會眾：願讚頌歸與主耶穌基督

講道－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling (翻譯：盧鄭瑞莓)

使徒信經－趙俊傑

司禱：讓我們承認我們的信仰。

會眾：我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.112 啟應禱文 2)－吳張安

本主日牧區代禱網絡

本堂事工：林寶珠牧師來本堂就任主理牧師、2021 年事工準備

普世聖公會：新西蘭聖公會 奧特亞羅瓦教區

多倫多教區：聖雅各座堂的榮譽法政牧師

身體欠安：陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員：我們要用堅定的信禱告上主，說：「主啊，求你垂聽我們的禱告。」

代禱員：主啊，求你守護並指引你的教會，使她在合一、稱頌和敬拜的道路中前行。

會眾：主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員：求主賜所有國家都關注家庭的融合。

會眾：主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員： 求主潔淨我們偏頗和自私的心；又感動我們對正確的事情如飢似渴。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主教導我們使用你的創造來作更進一步的稱頌你，好讓我們全部都能分享到你供應給我們的美善的東西。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主賜大能力給貢獻力量或才幹去醫治身心欠安病者的所有人。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主使那些被恐懼和失望所捆綁的人都獲得釋放。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

代禱員： 求主把平安的人生終結和永恆的安息獎賞給臨終的人，又賜憂傷者有你的安慰。

會眾： **主啊，求你垂聽我們的禱告。**

本主日祝文－吳張安

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 永恆的天父啊，在耶穌受洗的時候，父顯明祂是祢的兒子，又用聖靈膏立祂。求父保守祢從水和聖靈重生的兒女們，忠心履行他們的呼召。這都是靠賴我主耶穌基督，主與聖父及聖靈，一同永生、一同掌權，同為一上帝，**阿們。**

主禱文－趙俊傑

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。**阿們。**

祝福－林寶珠牧師

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。

又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠，

會眾： 阿們。

宣佈 - 朱潮偉

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 - 趙俊傑

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

下主日一月十七日 11:15am

粵語網上早禱崇拜聖工輪值

主禮、講道：余天錫主教

司禱：盧永信

讀經：趙孫麗貞

代禱：廖蘇韻玟

幻燈控制：趙凱怡

幻燈編者：趙凱怡

ZOOM 主持：朱潮偉

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3
。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登頌主堂網址 stechurch.com

講道： stechurch.com/sermons

崇拜錄影： stechurch.com/services